



Cod.: P102BIL001
Cod.: P102BIL002
Cod.: P102BIL003

BILANCIA DA CUCINA ELETTRONICA	IT
ELECTRONIC KITCHEN SCALE	EN
BALANCE DE CUISINE ÉLECTRONIQUE	FR
ELEKTRONISCHE KÜCHENWAAGE	DE
BÁSCULA DE COCINA ELECTRÓNICA	ES
HZYΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ	GR
CÂNTAR DE BUCĂTĂRIE DIGITAL	RO
ELEKTRONICKÁ KUCHYŇSKÁ VÁHA	CZ
ELEKTRONISCHE KEUKENWEEGSCHAAL	NL
ELEKTRONICZNA WAGA KUCHENNA	PL
ELEKTRONISKIE VIRTUVES SVARI	LV
ELEKTRONILINE KÕÕGIKAAL	EE
ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA	RS
ELEKTRONINĒS VIRTUVĒS SVARSTYKLĒS	LT

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com

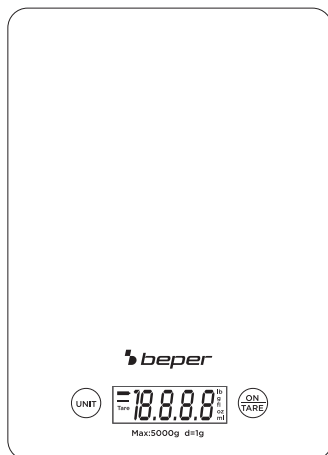
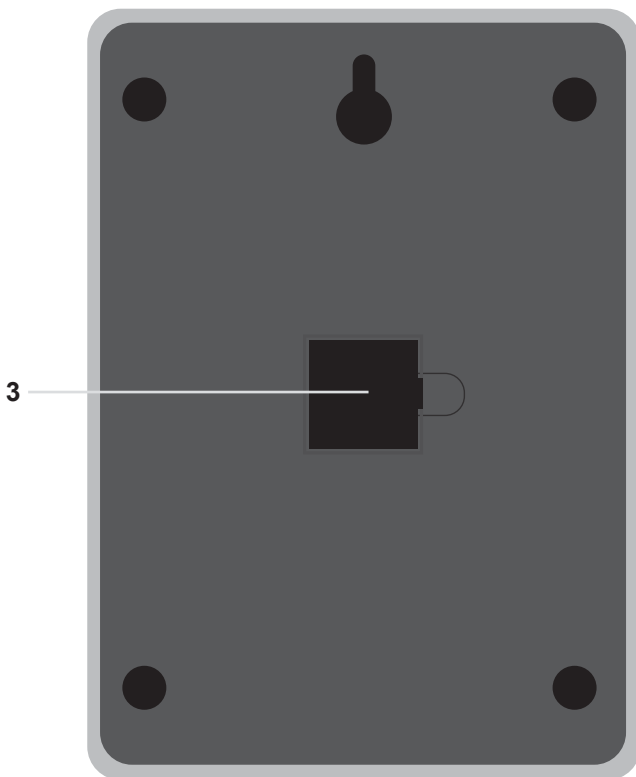
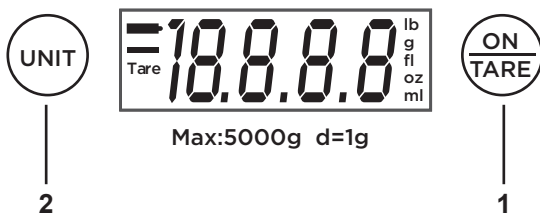


Fig. A



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica.

Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non collegare l'apparecchio alla presa elettrica per la ricarica della batteria se il cavo risultasse danneggiato.

Se il cavo di ricarica dell'apparecchio è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non toccare mai le parti in movimento.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone). Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

⚠ Attenzione: La durata e le prestazioni delle batterie possono essere influenzate da diversi fattori, tra cui il tempo di utilizzo, le condizioni ambientali e dai cicli di carica e scarica. Con il passare del tempo e l'uso prolungato del prodotto, potrebbe verificarsi una diminuzione naturale delle prestazioni delle batterie.

Descrizione prodotto Fig.A

1. Tasto on/tare
2. Tasto unit (selezione unità di misura)
3. Vano batterie

Alimentazione

Rimuovere la bilancia dall'imballo e verificare che tutte le sue parti siano integre.

Facendo molta attenzione al piano in vetro, aprire il vano delle batterie posto sul retro della bilancia.

Inserire una batteria a bottone tipo cr2032 (3v) facendo attenzione alla polarità della batteria.

Chiudere il vano batterie.

⚠ Attenzione Le batterie scariche diventano pericolose per la possibile perdita di liquido elettrolita che è molto corrosivo. Per evitare danni all'apparecchio causati da tale eventualità, sostituire le batterie scariche. Se la bilancia resta inutilizzata per un lungo periodo di tempo, si raccomanda di togliere le batterie dal relativo vano. Questo per evitare che il liquido corrosivo al suo interno possa fuoriuscire provocando seri danni alla bilancia. Eventuali danni causati dal liquido delle batterie non vengono riconosciuti in garanzia.

Sostituzione batterie

Quando la bilancia non si accende e sul display compare la scritta "lo" o il suo funzionamento è anomalo significa che le batterie sono scariche. Sostituirle con altre nuove dalle stesse caratteristiche tecniche.

Le batterie esauste devono essere smaltite mediante l'apposita rete di raccolta. Non gettare le batterie nel fuoco. Non disperdere nell'ambiente le batterie.

Funzioni

Tasto "on/tare": tasto di accensione, spegnimento e funzione tara (azzeramento del peso).

Tasto "unit": tasto di selezione unità di misura. E' possibile scegliere tra grammi, libbre e once. La scelta resterà in memoria fino a nuova selezione.

Utilizzo

Posizionare la bilancia in una superficie piana e solida.

Premere il tasto "on/tare" per accendere la bilancia. Quando il display mostrerà "0 g" la bilancia sarà pronta per l'utilizzo.

Se si desidera cambiare l'unità di misura, premere ripetutamente il tasto "unit"

Appoggiare il prodotto da pesare.

Dopo alcuni secondi il display visualizzerà il peso. Lasciare che il valore si stabilizzi.

Premere il tasto "on/tare" per azzerare il peso e procedere con una successiva pesata. Il display mostrerà "0 g".

Non sovraccaricare la bilancia. Se il display visualizza il messaggio "o-ld", significa che la bilancia è sovraccarica. Rimuovere il prodotto da pesare. Non pesare più di 5 kg.

Per spegnere la bilancia, premere il tasto "on/tare" quando il display mostra "0 g". La bilancia si spegnerà automaticamente dopo alcuni secondi nel caso in cui non riceva alcun comando.

Pulizia della bilancia

La bilancia può essere pulita con un panno morbido leggermente umidificato con acqua calda.

Non pulire mai con diluenti, prodotti abrasivi in genere; questi potrebbero danneggiare la superficie della bilancia.

Non immergere la bilancia in acqua.

Proteggere dalle infiltrazioni di liquidi.

Tenere lontano dalla bilancia preparati per capelli, cosmetici o soluzioni da bagno; esse possono essere causa di danneggiamento delle parti estetiche e del circuito interno della bilancia.

Caratteristiche tecniche

Portata massima : 5000 g/ 11 lb

Divisione: 1 g/ 1 Oz

Alimentazione: una batteria a bottone tipo CR2032 (inclusa)

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk. Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord. Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces. Do not connect the appliance to the outlet to charge the battery in case the charging cord is damaged.

If the charging cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions.

When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations.

This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use. Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Never touch moving parts of the appliance.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cable away from children.

⚠ Attention: Battery life and performance can be affected by several factors, including usage time, environmental conditions, and charge and discharge cycles. Over time and prolonged use of the product, a natural decrease in battery performance may occur.

Description of the product Fig.A

1. On/tare button
2. Unit button (select the weighing unit)
3. Battery case

Power supply

Remove the scale from the packaging and check that all its parts are intact.

Paying close attention to the glass top, open the battery case on the back of the scale.

Insert a button-type battery cr2032 (3v) paying attention to the polarity of the battery.

Close the battery case.

⚠ Caution: low batteries become dangerous due to the possible loss of electrolyte liquid which is very corrosive. To avoid damage to the appliance caused by such eventuality, replace the exhausted batteries.

If the scale remains unused for a long period of time, it is recommended to remove the batteries from the battery case. This is to prevent the corrosive liquid inside it from escaping causing serious damage to the scale. Any damage caused by the liquid of the batteries will not be recognized in the warranty.

Battery replacement

When the scale does not switch on and the word "lo" appears on the display or its operation is abnormal, it means that the batteries are low. Replace them with new ones with the same technical characteristics.

The exhausted batteries must be disposed of through the appropriate collection network. Do not throw batteries into fire. Do not dispose of batteries in the environment.

Functions

Tasto "on/tare": switch on/off button and tare function (weight reset).

Tasto "unit": measurement unit selection button. It is possible to choose between grams, pounds and ounces. The choice will remain in memory until a new selection is made.

Use

Place the scale on a flat, solid surface.

Press the "on / tare" button to switch on the scale. When the display shows "0 g" the scale will be ready for use.

If you wish to change the unit of measurement, press the "unit" button repeatedly. Place the product to be weighed on the surface.

After a few seconds the display will show the weight. Allow the value to stabilize.

Press the "ON / TARE" button to zero the weight and proceed with a subsequent weighing. The display will show "0 g".

Do not overload the scale. If the display shows the message "O-Ld", it means that the scale is overloaded. Remove the product to be weighed. Do not weigh more than 5 kg.

To turn off the scale, press the "ON / TARE" button when the display shows "0 g". The scale will turn off automatically after a few seconds if no command is received.

Cleaning of the scale

The scale can be cleaned with a soft cloth slightly moistened with warm water.

Never clean with thinners, abrasive products in general; these could damage the surface of the scale.

Do not immerse the scale in water.

Protect from liquid infiltration.

Keep hair preparations, cosmetics or bath solutions away from the scale; they can damage the aesthetic parts and the internal circuit of the scale.

Technical data

Maximum capacity : 5000 g/ 11 lb

Division: 1 g/ 1 Oz

Power supply: One button-type battery CR2032 (included)

For any improvement reasons, Bepi reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque.

Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil.

Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

Ne branchez pas l'appareil à la prise pour charger la batterie au cas où le cordon de charge serait endommagé.

Si le câble de charge est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne touchez jamais les pièces mobiles de l'appareil.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur).

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

⚠ Attention : La durée de vie et les performances de la batterie peuvent être affectées par plusieurs facteurs, notamment la durée d'utilisation, les conditions environnementales et les cycles de charge et de décharge. Au fil du temps et d'une utilisation prolongée du produit, une diminution naturelle des performances de la batterie peut survenir.

Description du produit Fig.A

1. Pulsant on/tare
2. Pulsant unit (sélection de l'unité de mesure)
3. Compartiment des piles

Alimentation

Enlever la balance de l'emballage et vérifier que toutes ses parties soient complètes.

En faisant très attention au plan en verre, ouvrir le compartiment des piles sur le rétro de la balance.

Insérer une pile au bouton type cr2032 (3v) en faisant attention à la polarité de la pile.

Fermer le compartiment des piles.

⚠ Attention: Les piles déchargées deviennent dangereuses pour la possible perte d'électrolyte qui est très corrosif. Pour éviter des dommages à l'appareil causés par telle éventualité, remplacer les piles déchargées.

Si la balance reste inutilisée pour une longue période de temps, nous vous recommandons d'enlever les piles du relatif compartiment. Ceci pour éviter que le liquide à l'intérieur puisse sortir en provoquant des séries de dommages à la balance.

Éventuels dommages causés par le liquide des piles qui viennent reconnus en garantie.

Remplacement des piles

Quand la balance ne s'allume pas et sur l'écran apparaît l'écriture « lo » ou son fonctionnement est anormal cela signifie que les piles sont déchargées. Les remplacer avec d'autres nouvelles qui ont les caractéristiques techniques les mêmes. Les piles usagées doivent être écoulées avec le réseau de collecte approprié. Ne pas jeter les piles dans le feu. Ne pas disperser dans l'environnement les piles.

Fonctions

Pulsant "on/tare": pulsant d'éteignement et de fonction tare (mise à zéro du poids)

Pulsant "unit": pulsant de sélection de l'unité de mesure. Il est possible de choisir entre les grammes, les livres et les onces. Le choix restera en mémoire jusqu'à la nouvelle sélection.

Utilisation

Positionner la balance sur une superficie plate et solide.

Appuyer sur le pulsant « on/tare » pour allumer la balance. Quand l'écran montrera « 0g » la balance sera prête pour l'utilisation.

Si vous désirez changer l'unité de mesure, appuyer continuellement le pulsant « unit ».

Appuyer le produit à peser.

Après quelques secondes l'écran visualisera le poids. Laisser que la valeur s'établisse.

Appuyer sur le pulsant « on/tare » pour mettre à zéro le poids et procéder avec un successif pesage. L'écran montrera « 0g ».

Ne pas surcharger la balance. Sur l'écran on visualise le message « o-ld », cela signifie que la balance est surchargée. Enlever le produit à peser. Ne pas peser plus de 5 kg.

Pour éteindre la balance, appuyer sur le pulsant « on/tare » quand l'écran montre « 0 g ». La balance s'éteindra automatiquement après quelques secondes dans le cas où elle ne reçoit pas certaine commande.

Nettoyage de la balance

La balance peut être nettoyée avec un chiffon souple légèrement mouillé avec de l'eau chaude.

Ne jamais nettoyer avec des diluants, des produits abrasifs en général ; ceux-ci

Ne jamais nettoyer avec des diluants, des produits abrasifs en général ; ceux-ci pourraient endommager la superficie de la balance.

Ne pas plonger la balance dans de l'eau.

Protéger des infiltrations de liquide.

Tenir loin de la balance des préparations pour cheveux, des cosmétiques ou des solutions pour salle de bains ; elles pourraient être une cause d'endommagement des parties esthétiques et du circuit entier de la balance.

Caractéristiques techniques

Portée maximum : 5000 g/ 11 lb

Division: 1 g/ 1 Oz

Alimentation: une pile à bouton type CR2032 (incluse)

Dans une optique d'amélioration constante Beper se réserve le droit de modifier ou améliorer cet appareil sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé. Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée . Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement. Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadéquation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt.

Schließen Sie das Gerät nicht an die Steckdose an, um den Akku aufzuladen, falls das Ladekabel beschädigt ist.

Wenn das Ladekabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um mögliche Risiken zu vermeiden.

Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen. Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Berühren Sie niemals die beweglichen Teile des Geräts.

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

⚠ Achtung: Die Lebensdauer und Leistung des Akkus kann durch mehrere Faktoren beeinflusst werden, darunter Nutzungsdauer, Umgebungsbedingungen sowie Lade- und Entladezyklen. Im Laufe der Zeit und bei längerem Gebrauch des Produkts kann es zu einem natürlichen Rückgang der Batterieleistung kommen.

Produktbeschreibung Fig.A

- 1.On/tara-taste
- 2.Unit-taste (auswahl der maßeinheit)
- 3.Batteriefach

Betrieb

Nehmen sie die waage aus der verpackung und überprüfen sie, ob alle teile intakt sind.

Öffnen sie das batteriefach auf der rückseite der waage und achten sie dabei auf die glasplatte.

Setzen sie eine cr2032 (3v) knopfbatterie ein und achten sie auf die polarität der batterie.

Schließen sie das batteriefach.

⚠ Warnung

Entladene batterien werden, durch das mögliche austreten von elektrolytischer flüssigkeit, die sehr korrosiv ist, gefährlich. Um dadurch entstandene mögliche schäden am gerät zu vermeiden, ersetzen sie die entladenen batterien.

Wird die waage über einen längeren zeitraum nicht benutzt, empfehlen wir, die batterien aus dem batteriefach zu entnehmen. Dadurch wird verhindert, dass die korrosive flüssigkeit austritt und die waage schwer beschädigt wird. Schäden, die durch die batterieflüssigkeit verursacht werden, werden nicht von der garantie gedeckt.

Batteriewechsel

Wenn die waage nicht angeht und auf der anzeige "lo" erscheint oder ihr betrieb anormal ist, bedeutet dies, dass die batterien schwach sind. Ersetzen sie sie durch neue mit den gleichen technischen eigenschaften.

Gebrauchte batterien müssen über das entsprechende sammelnetz entsorgt werden. Werfen sie die batterien nicht ins feuer. Entsorgen sie die batterien nicht in der umgebung.

Funktionen

On/tare"-taste: einschalt-, ausschalt- und tarierfunktion (gewichtsnullstellung).

„Unit“-taste: auswahltaste für die maßeinheit. Es ist möglich, zwischen gramm, pfund und unzen zu wählen. Die wahl bleibt bis zur weiteren auswahl im speicher.

Verwendung

Stellen sie die waage auf eine ebene und feste fläche.

Drücken sie die taste "on/tare", um die waage einzuschalten. Wenn auf der anzeige "0 g" erscheint, ist die waage betriebsbereit.

Wenn sie die mengeneinheit ändern möchten, drücken sie wiederholt die taste "unit".

Legen Sie das zu wiegende produkt auf.

Nach einigen sekunden zeigt die anzeige das gewicht an. Lassen Sie den wert stabilisieren.

Drücken Sie die taste "ON/TARE", um das gewicht zurückzusetzen und mit einer nachfolgenden wägung fortzufahren. Auf der anzeige erscheint "0 g".

Überlasten Sie die Waage nicht. Wenn auf der Anzeige "O-Ld" erscheint, ist die Waage überlastet. Entfernen Sie das zu wiegende produkt. Nicht mehr als 5 kg wiegen.

Um die Waage auszuschalten, drücken Sie die Taste "ON/TARE", wenn auf der Anzeige "0 g" erscheint. Die Waage schaltet sich nach einigen sekunden automatisch aus, wenn kein befehl empfangen wird.

Reinigung der waage

Die Waage kann mit einem weichen, mit warmem wasser leicht angefeuchteten tuch gereinigt werden.

Reinigen sie niemals mit dünneren, scheuernden produkten im allgemeinen, die die oberfläche der waage beschädigen können.

Tauchen sie die waage nicht in wasser.

Vor dem eindringen von flüssigkeiten schützen.

Halten sie haarpräparate, kosmetika oder badelösungen von der waage fern; sie können schäden an den ästhetischen teilen und der innenschaltung der waage verursachen.

Technische merkmale

Maximaler Tragfähigkeit: 5000 g/ 11 lb

Einteilung: 1 g/ 1 Oz

Stromversorgung: eine Knopf-Batterie Typ CR2032 (im Lieferumfang enthalten)

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No conecte el aparato a la toma de corriente para recargar la batería si el cable está dañado.

Si el cable de carga está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión. Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Nunca toque las partes móviles del dispositivo.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños.

⚠ Precaución: La duración y el rendimiento de la batería pueden verse afectados por varios factores, incluido el tiempo de uso, las condiciones ambientales y los ciclos de carga y descarga. Con el tiempo y el uso prolongado del producto, puede producirse una disminución natural del rendimiento de la batería.

Descripción del aparato Fig.A

1. Botón on / tara
2. Botón unidad (selección de la unidad de medida)
3. Compartimiento de la pila

Fuente de alimentación

Quite la balanza del embalaje y verifique que todas sus partes estén intactas.

Prestando mucha atención a la parte superior de vidrio, abra el compartimiento de la pila en la parte posterior de la balanza.

Introduzca una pila a botón cr2032 (3v) prestando atención a su polaridad.

Cierre el compartimiento de la pila.

⚠ Precaución: Las baterías bajas se vuelven peligrosas debido a la posible pérdida de líquido electrolito, que es muy corrosivo. Para evitar daños al aparato causados por tal eventualidad, reemplace las baterías agotadas.

Si no emplea la balanza durante un largo período de tiempo, se recomienda quitar las pilas de su compartimiento. Esto es para evitar que el líquido corrosivo en su interior se escape y cause un daño grave a la balanza. Cualquier daño causado por el líquido de las baterías no será reconocido en la garantía.

Reemplazo pilas

Cuando la balanza no se enciende y la palabra "lo" aparece en la pantalla o su funcionamiento es anormal, significa que las baterías están agotadas. Las reemplaza por nuevas con las mismas características técnicas.

Las baterías agotadas deben desecharse a través de la red de recolección apropiada. No tire las pilas al fuego. No desechar las pilas en el medio ambiente.

Funciones

Botón "on / tara": botón de encendido / apagado y función de tara (anulamiento del peso). Botón "unidad": botón de selección de la unidad de medida. Es posible elegir entre gramos, libras y onzas. La selección permanece en la memoria hasta que no haga una nueva.

Uso

Coloque la balanza sobre una superficie llana y sólida.

Pulse el botón "on / tara" para encender la balanza. Cuando la pantalla visualiza "0 g", la balanza está lista para su uso.

Si desea cambiar la unidad de medida, pulse el botón "unidad" repetidamente. Coloque el producto a pesar.

Después de unos segundos la pantalla visualiza el peso. Deje que el valor se establezca.

Pulse el botón "on / tara" para poner a cero el peso y continuar con otro pesaje. La pantalla visualiza "0 g".

No sobrecargue la balanza. Si la pantalla visualiza el mensaje "o-ld", significa que está sobrecargada. Quite el producto a pesar. No pese más de 5 kg.

Para apagar la balanza, pulse el botón "on / tara" cuando la pantalla visualiza "0 g". La balanza se apaga automáticamente después de unos segundos si no se recibe algún comando.

Limpieza de la balanza

Puede limpiar la balanza con un paño suave ligeramente humedecido con agua tibia.

Nunca limpie con diluyentes, productos abrasivos en general; estos pueden dañar la superficie de la balanza.

No sumerja la balanza en agua.

La proteja de la infiltración de líquidos.

Mantenga las preparaciones para el cabello, los cosméticos o las soluciones para el baño lejos de la balanza; estos pueden dañar sus partes estéticas y su circuito interno.

Características técnicas

Capacidad máxima: 5000 g / 11 lb

División: 1 g / 1 Oz

Fuente de alimentación: una pila de botón tipo CR2032 (incluida)

Con el objetivo de una mejora continua, Beper se reserva el derecho de añadir cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

El símbolo indica que este producto respecta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper. Envíe un e-mail a asistencia@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Να βεβαιώνετε πάντα ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής. Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μην συνδέετε τη συσκευή στην πρίζα για να φορτίσετε την μπαταρία σε περίπτωση που το καλώδιο φόρτισης είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο φόρτισης είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος. Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογέων, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε την πρίζα από την πρίζα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται. Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Μην αγγίζετε ποτέ κινούμενα μέρη της συσκευής.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ).

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά.

⚠ Προσοχή: Η διάρκεια ζωής και η απόδοση της μπαταρίας μπορεί να επηρεαστεί από διάφορους παράγοντες, όπως ο χρόνος χρήσης, οι περιβαλλοντικές συνθήκες και οι κύκλοι φόρτισης και αποφόρτισης. Με την πάροδο του χρόνου και την παρατεταμένη χρήση του προϊόντος, μπορεί να προκληθεί φυσική μείωση στην απόδοση της μπαταρίας.

Περιγραφή του προϊόντος Fig.A

1. Πλήκτρο ενεργοποίησης ON/λειτουργίας απόβαρου
2. Πλήκτρο μονάδας (επιλέξτε τη μονάδα ζύγισης)
3. Θήκη μπαταρίας

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ

Αφαιρέστε τη ζυγαριά από τη συσκευασία και ελέγξτε ότι όλα τα μέρη της είναι άθικτα.

Δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στο γυάλινο τμήμα, ανοίξτε τη θήκη της μπαταρίας στο πίσω μέρος της ζυγαριάς.

Τοποθετήστε μια μπαταρία τύπου κουμπιού CR2032 (3V) προσέχοντας την πολικότητα της μπαταρίας.

Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.

⚠ Προσοχή

Οι εξαντλημένες μπαταρίες καθίστανται επικίνδυνες λόγω της πιθανής απώλειας υγρού ηλεκτρολύτη που είναι πολύ διαβρωτικό. Για να αποφύγετε τη ζημιά στη συσκευή, αντικαταστήστε τις εξαντλημένες μπαταρίες.

Εάν η ζυγαριά παραμείνει αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται η αφαίρεση των μπαταριών από την θήκη της μπαταρίας. Αυτό γίνεται για να αποφευχθεί η διαρροή του διαβρωτικού υγρού μέσα στη ζυγαριά προκαλώντας σοβαρές ζημιές.

Όποιαδήποτε ζημια που προκύπτει από το υγρό των μπαταριών δεν αναγνωρίζεται στην εγγυηση.

Διαφορετικές λειτουργίες

Πατήστε το κουμπί μηδενισμού / απόβαρου για 3 δευτερόλεπτα για να αλλάξετε τους τρόπους λειτουργίας, στη συνέχεια, πατήστε σύντομα για να επιλέξετε μεταξύ των 3 διαφορετικών: βάρος, γάλα και νερό.

Μετατροπή μονάδας βάρους

Πιέστε το κουμπί UNIT για μετατροπή μονάδων μεταξύ του μετρικού και του imperial συστήματος

Αντικατάσταση μπαταρίας

Όταν η κλίμακα δεν ανάβει και η λέξη "lo" εμφανίζεται στην οθόνη ή η λειτουργία της είναι ανώμαλη, σημαίνει ότι οι μπαταρίες είναι εξαντλημένες. Αντικαταστήστε τις με νέες με τα ίδια τεχνικά χαρακτηριστικά.

Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται μέσω του κατάλληλου δικτύου συλλογής. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Μην πετάτε τις μπαταρίες στο περιβάλλον.

Λειτουργίες

Πληκτρο "on / tare": πλήκτρο ενεργοποίησης / απενεργοποίησης και λειτουργίας απόβαρου (επαναφορά βάρους).

Πληκτρο "unit": κουμπί επιλογής μονάδας μέτρησης. Είναι δυνατή η επιλογή μεταξύ γραμμαρίων, λιβρών και ουγγιών. Η επιλογή θα παραμείνει στη μνήμη, μέχρι να γίνει νέα επιλογή.

Χρηση

Τοποθετήστε την ζυγαριά σε μία επίπεδη, στέρεα επιφάνεια.

Πατήστε το κουμπί "on / tare" για να ενεργοποιήσετε την κλίμακα. Όταν η οθόνη δείχνει "0 g" η ζυγαριά θα είναι έτοιμη για χρήση.

Εάν θέλετε να αλλάξετε τη μονάδα μέτρησης, πατήστε επανειλημμένα το

Τοποθετήστε το προς ζύγιση προϊόν στην επιφάνεια.

Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, στην οθόνη θα εμφανιστεί το βάρος. Αφήστε την τιμή να σταθεροποιηθεί.

Πατήστε το πλήκτρο "on / tare" για να μηδενίσετε το βάρος και να προχωρήσετε στη μετέπειτα ζύγιση. Η οθόνη θα εμφανίσει "0 g".

Μην υπερφορτώνετε τη ζυγαριά. Εάν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα "o-ld", σημαίνει ότι η ζυγαριά είναι υπερφορτωμένη. Αφαιρέστε το προς ζύγιση προϊόν. Μην ζυγίζετε περισσότερα από 5 κιλά.

Για να απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, πιέστε το πλήκτρο "on / tare" όταν η ένδειξη εμφανίζει "0 g". Η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από μερικά δευτερόλεπτα, αν δεν ληφθεί εντολή.

Καθαρισμός της ζυγαριάς

Η ζυγαριά μπορεί να καθαριστεί με ένα μαλακό πανί που έχει ελαφρώς υγρανθεί με ζεστό νερό.

Ποτέ μην καθαρίζετε με αραιωτικά, γενικά λειαντικά προϊόντα, καθώς αυτά θα μπορούσαν να βλάψουν την επιφάνεια της ζυγαριάς.

Μη βυθίζετε τη ζυγαριά στο νερό.

Προστατεύστε τη από την διείσδυση υγρών.

Κρατήστε τα καλλυντικά ή τα διαλύματα λουτρών μακριά από τη ζυγαριά.

Μπορούν να βλάψουν τμήματα, καθώς και το εσωτερικό κύκλωμα της ζυγαριάς.

Τεχνικά δεδομένα

Μέγιστη χωρητικότητα: 5000 g / 11 lb

Διάρθρωση: 1 g / 1 Oz

Τροφοδοσία: Μια μπαταρία CR2032 τύπου κουμπί (περιλαμβάνεται)

Για οποιουσδήποτε λόγους βελτίωσης, η εταιρεία Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλευόμαστε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιοδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κερανού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εντοπιστεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Bepert στο e-mail **assistenza@bepert.com**

Το οποίο θα προωθηθεί το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren etc.) trebuie păstrate în afara ariei de acces al copiilor, ca posibilă cauză de risc.

Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți ori ascuțite.

Nu conectați aparatul la priză pentru a încărca bateria în cazul în care cablul de încărcare este deteriorat.

În cazul în care cablul de încărcare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către serviciul tehnic post-vânzare al acestuia sau de către o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general, nu este recomandat să folosiți adaptoare, prize multiple și/sau prelungitoare.

Atunci când utilizarea lor este necesară, utilizați numai adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice altă utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând expirarea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru orice daune cauzate de o utilizare incorectă, necorespunzătoare și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă, derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză atunci când aparatul nu este utilizat.

Țineți aparatul departe de sursele de încălzire (de ex. calorifer). Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie eliminat, se recomandă ca acesta să fie făcut nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol. Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii.

⚠️ Atenție: Durata de viață a bateriei și performanța pot fi afectate de diverși factori, inclusiv timpul de utilizare, condiții de mediu, și cicluri de încărcare și descărcare. În timp și datorită utilizării prelungite a produsului, poate apărea o scădere naturală a performanței bateriei.

Descrierea produsului Fig.A

1. Buton on/tare
2. Buton unit (alegeți unitatea de cântărire)
3. Compartiment pentru baterie

Alimentarea cu curent

Scoateți cântarul din ambalaj și verificați toate părțile să fie intacte.

Având grijă la partea superioară din sticlă, deschideți compartimentul pentru baterie de pe spatele aparatului.

Inserați o baterie tip cr2032 (3v) având grijă la polaritatea bateriei.

Închideți compartimentul pentru baterii.

⚠️ Precauție: bateriile goale devin periculoase din cauza posibilei pierderi al electrolitului lichid, ceea ce este foarte coroziv. Pentru a evita deteriorarea aparatului cauzată de această posibilitate, înlocuiți bateriile goale. Dacă cântarul rămâne nefolosit o perioadă, este recomandat să scoateți bateriile din compartimentul pentru baterii. Asta pentru a preveni scurgerea lichidului coroziv din interiorul aparatului, cauzând deteriorarea cântarului. Orice deteriorare cauzată de lichidul bateriei duce la pierderea garanției.

Înlocuirea bateriei

Când nu mai pornește cântarul iar pe ecran apare cuvântul „lo” sau operarea sa este anormală, înseamnă că bateria este goală. Înlocuiți-le cu altele noi cu aceleași date tehnice.

Bateriile goale trebuie scoase din uz prin centrele de colectare corespunzătoare. Nu aruncați bateriile în foc. Nu aruncați bateriile în mediul înconjurător.

Funcții

Tasta „on/tare”: comutator de pornire/oprire și funcție tara (resetarea cântării).

Tasta „unit”: buton de selectare a unității de măsură. Puteți alege din grame, livră și uncie. Alegerea făcută va rămâne în memorie până se face o nouă alegere.

Utilizare

Puneți cântarul pe o suprafață netedă, solidă.

Apăsați butonul „on / tare” pentru a porni cântarul. Când ecranul afișează “0 g” cântarul este gata de folosire.

Dacă doriți să modificați unitatea de măsurare, apăsați butonul „unit” în mod repetat.

Puneți produsul ce urmează a fi cântărit pe cântar.

După câteva secunde ecranul va afișa greutatea. Permiteți stabilizarea valorii.

Apăsați butonul “on / tare” pentru anularea greutății și continuați cu cântărire ulterioară. Ecranul va afișa “0 g”.

Nu supraîncărcați cântarul. Dacă ecranul afișează mesajul “o-ld”, înseamnă că acesta este supraîncărcat. Îndepărtați produsul de cântărit. Nu cântăriți mai mult de 5 kg.

Pentru a opri cântarul apăsați butonul “on / tare” când ecranul afișează “0 g”. Cântarul se va opri automat după câteva secunde dacă nu primește nicio comandă.

Curățarea cântarului

Cântarul poate fi curățat cu un prosop moale, ușor umezit cu apă caldă.

Nu curățați cântarul niciodată cu diluanți, produse abrazive în general; acestea ar putea deteriora suprafața cântarului.

Nu cufundați cântarul în apă.

Protejați-l de la infiltrarea lichidelor.

Țineți preparatele pentru păr, cosmeticele și soluțiile pentru baie departe de cântar; acestea pot deteriora părțile estetice și circuitul intern al cântarului.

Date tehnice

Capacitate maximă: 5000 g/ 11 lb

Diviziune: 1 g/ 1 Oz

Alimentare cu curent: 1 x baterie tip CR2032 (inclus)

Pentru orice îmbunătățire Beper își rezervă dreptul de a modifica sau îmbunătăți produsul fără nicio notificare.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.
E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika. Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel. Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.

Nepřipojujte spotřebič do zásuvky za účelem nabíjení baterie v případě, že je nabíjecí kabel poškozen.

Pokud je nabíjecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho poprodejním technickým servisem nebo kvalifikovanou osobou, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry. Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.

Nikdy se nedotýkejte pohyblivých částí spotřebiče.

Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí. Tento spotřebič nesmí používat děti. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí.

⚠️ Pozor: životnost a výkon baterie může být ovlivněna několika faktory, včetně doby používání, podmínek prostředí a cyklů nabíjení a vybíjení. V průběhu času a dlouhodobého používání výrobku může dojít k přirozenému poklesu výkonu baterie.

Popis výrobku Fig.A

1. Tlačítko on / tára
2. Tlačítko unit (výběr jednotky váhy)
3. Kryt baterie

Napájení

Odstraňte váhu z obalu a zkontrolujte, zda jsou všechny její části neporušené. Otevřete kryt baterie na zadní straně váhy. Dejte pozor na skleněnou část váhy.

Vložte knoflíkovou baterii cr2032 (3v) s ohledem na polaritu baterie. Zavřete kryt baterie.

⚠️ Upozornění: Nízký stav baterie je nebezpečný pro případný únik velmi korozivní kapaliny. Abyste zabránili jakémukoli poškození váhy, vyměňte vybitou baterii co nejdříve.

Pokud se váha nepoužívá delší dobu, doporučuje se vyjmout baterii z pouzdra, aby nedošlo k poškození důsledkem korozivní kapaliny. Jakékoli poškození váhy způsobené kapalinou baterie nemůže být uznáno v rámci záruky.

Výměna baterie

Pokud se váha již nezapne nebo displej zobrazí "lo" nebo váha nefunguje správně, znamená to, že je baterie vybitá. Nahraďte ji novou, se stejnými technickými vlastnostmi.

Vybité baterie musí být zlikvidovány v příslušné sběrné síti. Nevhazujte baterie do ohně. Nevhazujte baterie do komunálního odpadu.

Funkce

On / tare: tlačítko zapnutí / vypnutí a funkce táry (resetování hmotnosti).

Unit: tlačítko pro výběr měřicí jednotky. Je možné vybrat mezi gramem, librou a uncí. Volba zůstane v paměti, dokud nebude proveden nový výběr.

Použití

Umístěte váhu na suchý a rovný povrch.

Stiskněte tlačítko on / off pro zapnutí váhy. Jakmile je připraveno, na displeji se zobrazí "0 g".

Pokud chcete změnit měrnou jednotku, stiskněte opakovaně tlačítko "unit".

Produkt, který má být zvážen, položte na povrch.

Po několika sekundách se na displeji zobrazí hmotnost. Nechte hodnotu stabilizovat.

Stiskněte tlačítko "on / tare" pro vynulování hmotnosti a pokračujte dalším vážením. Na displeji se zobrazí „0 g“.

Nepřepíňujte váhu. Pokud se na displeji zobrazí zpráva „o-ld“, znamená to, že váha je přetížená. Sundejte vážený produkt. Produkt nesmí vážit více než 5 kg.

Váhu vypnete stisknutím tlačítka "on / tare", když se na displeji zobrazí "0 g".

Váha se také automaticky vypne po několika sekundách, pokud není používána.

Čištění

Váhu lze čistit měkkým hadříkem lehce navlhčeným v teplé vodě.

Nikdy nečistěte ředidly nebo brusnými prostředky; mohlo by dojít k poškození povrchu váhy.

Váhu neponořujte do vody.

Chraňte před vniknutím kapaliny.

Přípravky na vlasy, kosmetické přípravky nebo koupací roztoky udržujte mimo dosah váhy; mohou poškodit estetické části a vnitřní obvod váhy.

Technická data

Maximální váha: 5000g / 11lb

Krok: 1g / 1 Oz

Napájení: 1xCR2032 baterie (součástí dodávky)

Z důvodů zlepšování si Beper vyhrazuje právo na změnu nebo vylepšení produktu bez předchozího upozornění



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice"

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepřiznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čistěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv). Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetřžením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbítá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket met technische gegevens staat vermeld en of de plaatselijke elektrische installatie compatibel is met het noodzakelijk vermogen van het apparaat.

Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken, gebruik de behuizing van de stekker.

Zorg ervoor dat het snoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Sluit het apparaat niet aan op het stopcontact om de batterij op te laden als het oplaadsnoer beschadigd is.

Als het oplaadsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant zijn technische dienst na verkoop of door een gekwalificeerd persoon worden vervangen, om elk mogelijk risico op elektrocutie te vermijden.

Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact.

Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt over het algemeen afgeraden.

Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen adapters en verlengsnoeren die voldoen aan de lokaal geldende elektrische veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Raak nooit bewegende delen van het apparaat aan. Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. Radiator of haard).

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid bij het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden verwijderd/gerecycleerd , verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afknippen) .

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen.

⚠ Let op: De levensduur en prestaties van de batterij kunnen worden beïnvloed door verschillende factoren, waaronder gebruikstijd, omgevingsomstandigheden en laad- en ontlaadcycli. Na verloop van tijd en bij langdurig gebruik van het product kan een natuurlijke afname van de prestaties van de batterij optreden.

Beschrijving van het product Fig.A

1. On/tare-knop
2. Unit-knop (selecteer het weegtoestel)
3. Batterijhouder

Stroomvoorziening

Haal de weegschaal uit de verpakking en controleer of alle onderdelen intact zijn. Let goed op de glazen bovenkant en open het batterijvakje aan de achterkant van de weegschaal.

Plaats een knoopbatterij cr2032 (3v) en let daarbij op de polariteit van de batterij. Sluit het batterijvakje.

**Voorzichtig**

Lege batterijen worden gevaarlijk door het mogelijke verlies van elektrolytvloeistof die zeer corrosief is. Om schade aan het apparaat te voorkomen, dient u lege batterijen te vervangen.

Als de weegschaal gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam de batterijen uit de batterijhouder te verwijderen. Dit om te voorkomen dat de bijtende vloeistof in de weegschaal uit de weegschaal kan ontsnappen, dit kan ernstige schade aan de weegschaal veroorzaken. Schade veroorzaakt door de vloeistof van de batterijen wordt niet herkend in de garantie.

Vervanging van de batterij

Wanneer de weegschaal niet wordt ingeschakeld en het woord "lo" op het display verschijnt of de werking ervan abnormaal is, betekent dit dat de batterijen bijna leeg zijn. Vervang ze door nieuwe met dezelfde technische kenmerken.

De lege batterijen moeten worden afgevoerd via het daarvoor bestemde inzamelnetwerk. Gooi de batterijen niet in het vuur. Gooi de batterijen niet in de natuur.

Functies

Knop "on/tare": schakel de aan/uit-knop en de tarrafunctie (gewicht-reset) in.

"Unit"-knop: keuzetoets voor de meeteenheid. Het is mogelijk om te kiezen tussen grammen, ponden en ons. De keuze blijft in het geheugen bewaard totdat een nieuwe selectie wordt gemaakt.

Gebruik

Plaats de weegschaal op een vlakke, stevige ondergrond.

Druk op de "on / tare"-knop om de weegschaal in te schakelen. Wanneer het display "0 g" weergeeft, is de weegschaal klaar voor gebruik.

Als u de meeteenheid wilt wijzigen, drukt u herhaaldelijk op de "unit"-knop.

Plaats het te wegen product op het oppervlak.

Na enkele seconden geeft het display het gewicht weer. Laat de waarde stabiliseren.

Druk op de "on / tare" knop om het gewicht op nul te zetten en ga verder met een volgende weging. Het display toont "0 g".

Overbelast de weegschaal niet. Als het display de melding "O-Ld" weergeeft, betekent dit dat de weegschaal overbelast is. Verwijder het te wegen product.

Weeg niet meer dan 5 kg.

Om de weegschaal uit te schakelen, drukt u op de "ON / TARE"-knop wanneer het display "0 g" weergeeft. De weegschaal wordt na enkele seconden automatisch uitgeschakeld als er geen opdracht wordt ontvangen.

Reinigen van de weegschaal

De weegschaal kan worden gereinigd met een zachte doek die licht bevochtigd is met warm water.

Reinig de weegschaal nooit met verdunningsmiddelen of schuurmiddelen in het algemeen, deze kunnen het oppervlak van de weegschaal beschadigen.

Dompel de weegschaal niet onder in water.

Beschermen tegen infiltratie van vloeistoffen.

Houd haarpreparaten, cosmetica of badoplossingen uit de buurt van de weegschaal; ze kunnen de esthetische onderdelen en het interne circuit van de weegschaal beschadigen.

Technische gegevens

Maximale capaciteit : 5000 g/ 11 lb

Verdeling: 1 g/ 1 Oz

Stroomvoorziening: Eén knoopbatterij CR2032 (meegeleverd)

Om eventuele verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Ogólne ostrzeżenia

Przed użyciem urządzenia przeczytaj niniejszą instrukcję.

Przed i w trakcie użytkowania urządzenia należy przestrzegać kilku podstawowych środków ostrożności.

Po usunięciu opakowania należy sprawdzić integralność urządzenia. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z wykwalifikowanym personelem. Elementy opakowania (worki plastikowe, styropian itp.) nie mogą być pozostawiane w zasięgu dzieci, gdyż stanowią potencjalne źródło zagrożenia.

Zawsze upewnij się, że napięcie sieciowe jest takie samo, jak podano na etykiecie danych technicznych i że system jest kompatybilny z mocą urządzenia.

Nigdy nie ciągnij za przewód, aby odłączyć go od gniazdka elektrycznego.

Upewnij się, że kabel nie styka się z gorącymi lub ostrymi powierzchniami.

Nie podłączaj urządzenia do gniazdka elektrycznego w celu ładowania akumulatora, jeśli kabel jest uszkodzony.

Jeżeli kabel ładujący urządzenia jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez Producenta lub jego Serwis Techniczny lub w każdym przypadku przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec ryzyku.

Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdka prądu przemiennego.

Ogólnie rzecz biorąc, nie zaleca się stosowania adapterów, gniazdek wielokrotnych i/lub przedłużaczy. Jeżeli ich użycie jest konieczne, należy stosować wyłącznie adaptery i przedłużacze spełniające aktualne normy bezpieczeństwa.

Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów, do jakich zostało wyraźnie zaprojektowane. Każde inne użycie należy uznać za niewłaściwe i w związku z tym niebezpieczne, a także utratę gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego, błędnego lub nieuzasadnionego użytkowania.

Aby uniknąć niebezpiecznego przegrzania, zaleca się rozwinąć kabel zasilający na całą jego długość i odłączyć go od źródła zasilania, gdy urządzenie nie jest używane.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją należy odłączyć urządzenie od zasilania. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.

Nigdy nie dotykaj ruchomych części.

Nie trzymaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (np. grzejnika).

Urządzenie to nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych; przez osoby, które nie mają doświadczenia i wiedzy na temat urządzenia, chyba że są pod dokładnym nadzorem lub zostały odpowiednio poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Należy uważać, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Jeśli zdecydujesz się wyrzucić to urządzenie jako odpad, zaleca się, aby nie nadawał się do użytku.

Zaleca się także unieszkodliwić te części urządzenia, które mogą stanowić zagrożenie. To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci.

⚠ Przewaga: Na żywotność i wydajność baterii może mieć wpływ kilka czynników, w tym czas użytkowania, warunki otoczenia oraz cykle ładowania i rozładowywania. Wraz z upływem czasu i długotrwałym użytkowaniem produktu może nastąpić naturalny spadek wydajności baterii.

Opis produktu Fig.A

1. Przycisk ON / TARE
2. Przycisk UNIT (wybierz jednostkę wagi)
3. Obudowa baterii

Zasilanie

Wymij wagę z opakowania i sprawdź, czy wszystkie jej części są nienaruszone. Zwracając szczególną uwagę na szklany blat, otwórz pojemnik na baterie z tyłu wagi.

Włóż baterię guzikową CR2032 (3 V), zwracając uwagę na biegunowość baterii. Zamknij pojemnik na baterie.

⚠ Uwaga: niski poziom naładowania baterii staje się niebezpieczny z powodu możliwej utraty cieczy elektrolitowej, która jest bardzo żrąca. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia spowodowanego taką sytuacją, wymień zużyte baterie.

Jeśli waga nie będzie używana przez długi czas, zaleca się wyjęcie baterii. Zapobiega to wydostawaniu się żrącego płynu, powodując poważne uszkodzenie wagi. Jakikolwiek szkody spowodowane wyciekami płynu elektrolitowego nie podlegają gwarancji.

Wymiana baterii

Jeżeli waga nie włącza się, a na wyświetlaczu pojawia się słowo „lo” lub jej działanie jest nieprawidłowe, oznacza to, że baterie są rozładowane. Wymień je na nowe o takich samych parametrach technicznych.

Zużyte baterie należy utylizować za pośrednictwem odpowiedniej sieci zbiórki. Nie wrzucaj baterii do ognia. Nie wyrzucaj baterii do śmieci.

Funkcje

Przycisk „on / tare”: włączanie / wyłączanie i funkcja tarowania (reset wagi).

Przycisk „unit”: przycisk wyboru jednostki miary. Można wybierać między gramami, funtami i uncjami. Wybór pozostanie w pamięci do momentu dokonania nowego wyboru.

Użytkowanie

Umieść wagę na płaskiej, stabilnej powierzchni.

Naciśnij przycisk „on / tare”, aby włączyć wagę. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „0 g”, waga będzie gotowa do użycia.

Jeśli chcesz zmienić jednostkę miary, naciśnij kilkakrotnie przycisk „unit”.

Umieść ważony produkt na wadze.

Po kilku sekundach wyświetlacz pokaże wagę. Pozwól, aby wartość ustabilizowała się.

Naciśnij przycisk „on / tare”, aby wyzerować wagę i przejść do kolejnego ważenia.

Na wyświetlaczu pojawi się „0 g”.

Nie przeciążaj wagi. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat „o-ld”, oznacza to, że waga jest przeciążona. Usuń ważony produkt. Nie waż więcej niż 5 kg.

Aby wyłączyć wagę, naciśnij przycisk „on / tare”, gdy wyświetlacz pokaże „0 g”.

Waga wyłączy się automatycznie po kilku sekundach.

Czyszczenie wagi

Wagę można czyścić miękką ściereczką lekko zwilżoną ciepłą wodą.

Nigdy nie czyść za pomocą rozcieńczalników, środków ściernych; mogą one uszkodzić powierzchnię wagi.

Nie zanurzaj wagi w wodzie.

Chronić przed zalaniem cieczą.

Trzymaj preparaty do włosów, kosmetyki lub środki do kąpieli z dala od wagi; mogą uszkodzić części estetyczne i wewnętrzny obwód wagi.

Dane techniczne

Maksymalną ietiltība: 5000 g / 11 mārciņas

Sadalījums: 1 g / 1 Oz

Barošanas avots: Vienas pogas tipa akumulators CR2032 (iekļauts komplektā)

W przypadku jakichkolwiek ulepszeń beper zastrzega sobie prawo do modyfikowania lub ulepszania produktu bez powiadomienia



Dyrektywa europejska 2011/65 / UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby wyrzucane do mowe urządzenia elektryczne nie były utylizowane w zwykłym nieposortowanym strumieniu odpadów komunalnych.

Należy je zbierać osobno, aby zoptymalizować odzyskiwanie i recykling zawartych w nich materiałów oraz zmniejszyć negatywny wpływ na zdrowie ludzkie i środowisko.

Przekreślony symbol "kosza na śmieci" na produkcie przypomina o obowiązku oddzielnej utylizacji urządzenia.

CERTYFIKAT GWARANCJI

To urządzenie zostało sprawdzone fabrycznie. Od daty pierwotnego zakupu obowiązuje 24-miesięczna gwarancja na wady materiałowe i produkcyjne. Dowód zakupu i certyfikat gwarancji należy złożyć razem w przypadku roszczenia gwarancyjnego. Gwarancja jest ważna tylko z zaświadczeniem gwarancyjnym i dowodem zakupu (paragon fiskalny) wskazującym datę zakupu i model urządzenia.

Aby uzyskać pomoc techniczną, skontaktuj się bezpośrednio ze sprzedawcą lub naszą centralą. Każda ingerencja w to urządzenie przez osoby nieupoważnione spowoduje automatyczną utratę gwarancji.

WARUNKI GWARANCJI

Jeśli urządzenie wykazuje wady materiału i / lub produkcji w okresie gwarancji, gwarantujemy bezpłatną naprawę pod warunkiem, że:

- Urządzenie zostało prawidłowo użyte do celu, do którego zostało przeznaczone.
- Urządzenie nie zostało naruszone.
- Należy przedstawić dowód zakupu.

Każda część, która może zostać przypadkowo uszkodzona lub ma widoczne oznaki użytkowania w podzespołach eksploatacyjnych (takich jak lampy, baterie, elementy grzejne itp.) oraz uszkodzenia mechaniczne dotyczące wyglądu urządzenia, są wyłączone z gwarancji, a wszelkie wady wynikające z nieprzestrzegania zasad użytkowania, zaniedbania w użytkowaniu i / lub konserwacji urządzenia, niedbalstwo, niewłaściwy montaż, uszkodzenie podczas transportu i wszelkie inne szkody, nie są objęte gwarancją. W przypadku każdej wady, której nie można naprawić w okresie gwarancyjnym, urządzenie zostanie wymienione bezpłatnie. W każdym przypadku, jeśli element, który ma zostać wymieniony w celu usunięcia wady, pęknięcia lub wadliwego działania, jest akcesorium i / lub odłączaną częścią produktu, Beper zastrzega sobie prawo do wymiany tylko samej części, a nie całego produktu.

W przypadku pytań skontaktuj się z dystrybutorem Beper w polsce assistenza@beper.com

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi.

Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku.

Vienmēr pārlicinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada.

Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām.

Nepievienojiet ierīci kontaktligzdai, lai uzlādētu akumulatoru, ja uzlādes vads ir bojāts.

Ja uzlādes vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēc pārdošanas servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus.

Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus.

Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontaktspraudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontaktspraudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķīdumos.

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.

Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas. Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Glabājiet ierīci un tās kabeli bērniem nepieejamā vietā.

⚠ Uzmanību: Akumulatora darbības laiku un veiktspēju var ietekmēt vairāki faktori, tostarp lietošanas laiks, vides apstākļi, un uzlādes un izlādes cikli. Laika gaitā un ilgstoši lietojot izstrādājumu, var rasties dabisks akumulatora veiktspējas samazinājums.

Produkta apraksts Att. A

1. Ieslēgšanas/taras poga
2. Mērvienības poga (izvēlieties svēršanas mērvienību)
3. Baterijas nodalījums

Strāvas padeve

Izņemiet svarus no iepakojuma un pārbaudiet, vai visas to detaļas ir neskartas. Pievēršot īpašu uzmanību stikla virspusei, atveriet baterijas nodalījumu svaru aizmugurē.

Ievietojiet pogas tipa bateriju CR2032 (3V), pievēršot uzmanību baterijas polaritātei. Aizveriet baterijas nodalījumu.

⚠ Uzmanību: Zema uzlādes līmeņa baterijas kļūst bīstamas, jo var zaudēt elektrolīta šķidrumu, kas ir ļoti kodīgs. Lai izvairītos no ierīces bojājumiem, ko var izraisīt šāds gadījums, nomainiet izlietotās baterijas. Ja svāri netiek izmantoti ilgu laiku, ieteicams izņemt baterijas no bateriju nodalījuma. Tas jā dara, lai novērstu tajā esošā korozīvā šķidruma izplūšanu, kas var radīt nopietnus svaru bojājumus. Garantijā netiks atzīti nekādi bojājumi, ko izraisījis baterijas šķidrums.

Baterijas nomaīņa

Ja svāri neieslēdzas un displejā parādās vārds "lo", vai to darbība nav normāla, tas nozīmē, ka bateriju uzlādes līmenis ir zems. Nomainiet tās ar jaunām, ar tādiem pašiem tehniskajiem parametriem.

Izlietotās baterijas jāutilizē atbilstošā savākšanas tīklā. Nemetiet baterijas ugunī. Neizmetiet baterijas apkārtējā vidē.

Funkcijas

Taustiņš "ieslēgts/tara": ieslēgšanas/izslēgšanas poga un taras funkcija (svāra atiestatīšana).

Taustiņš "mērvienība": mērvienības izvēles poga. Ir iespējams izvēlēties starp grammiem, mārciņām un uncēm. Izvēle paliks atmiņā līdz brīdim, kad tiks veikta jauna atlase.

Lietošana

Novietojiet svārus uz līdzenas, cietas virsmas.

Lai ieslēgtu svārus, nospiediet pogu "Ieslēgšana / Tara". Kad displejā parādās "0 g", svāri ir gatavi lietošanai.

Ja vēlaties mainīt mērvienību, atkārtoti nospiediet pogu "mērvienība".

Novietojiet sveramo produktu uz virsmas.

Pēc dažām sekundēm displejā tiks parādīts svārs. Ļaujiet vērtībai nostabilizēties. Nospiediet pogu "IESLĒGŠANA / TARA", lai nonullētu svāru un turpinātu ar nākamo svēršanu. Displejā parādīsies "0 g".

Nepārslogojiet svārus. Ja displejā ir redzams ziņojums "O-Ld", tas nozīmē, ka svāri ir pārslogoti. Noņemiet sveramo produktu. Nesveriet vairāk par 5 kg.

Lai izslēgtu svārus, nospiediet pogu "IESLĒGŠANA / TARA", kad displejā ir redzams "0 g". Ja netiks saņemta neviena komanda, svāri automātiski izslēgsies pēc dažām sekundēm.

Svaru tīrīšana

Svārus var tīrīt ar mīkstu drāniņu, kas nedaudz samitrināta siltā ūdenī.

Nekad neīrīet ar šķīdinātājiem, abrazīviem līdzekļiem kopumā; tie var sabojāt svaru virsmu.

Neiegremdējiet svārus ūdenī.

Sargājiet no šķidrums iekļūšanas.

Matu preparātus, kosmētiku vai vannas šķīdumus turiet tālāk no svāriem; tie var sabojāt svaru estētiskās daļas un iekšējo shēmu.

Tehniskie dati

Maksimālā ietilpība: 5000 g/ 11 lb

Dalījums: 1 g/ 1 Oz

Strāvas padeve: viena pogas tipa baterija CR2032 (iekļauta komplektā)

Jebkādu uzlabojumu iemeslu dēļ Bepoer patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez brīdinājuma.



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS CERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas. Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Üldised hoiatused

Lugege järgnevaid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid. Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiate midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadme laadimiseks kasutatakse vaid sellist tarbimisvoolu, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme laadija pistikut vooluvõrgust juhtmest tirides.

Ärge laske laadimisjuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega.

Ärge ühendage seadet elektrikontakti kahjustatud laadimisjuhtmega. Kui juhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järeleteenindusettevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes.

Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele.

Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutusseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme valest, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest.

Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata.

Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järeelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele. Seadet ei tohi kasutada lapsed. Hoidke seade ja selle juhe eemal laste käeulatusest.

⚠ Tähelepanu: Aku eluiga ja jõudlust võivad mõjutada mitmed tegurid, sealhulgas kasutusaeg, keskkonnamitingimused ning laadimis- ja tühjenemistsükliid. Aja jooksul ja toote pikaajalisel kasutamisel võib aku jõudlus loomulikult langeda.

Toote kirjeldus Joonis A

1. Sisse/taara nupp
2. Ühiku nupp (valige kaaluühik)
3. Aku korpuse

Toiteallikas

Eemaldage kaal pakendist ja kontrollige, et kõik selle osad oleksid terved. Pöörake tähelepanelikult klaasist pealispinda ja avage kaalu tagaküljel olev patareipesa.

Sisestage nupp – tüüpi patarei cr2032 (3v), pöörates tähelepanu aku polaarusele. Sulgege akupesa.

⚠ Ettevaatus: Tühjad patareid muutuvad ohtlikuks väga söövitava elektrolüüdi vedeliku võimaliku kadumise tõttu. Seadme kahjustamise vältimiseks, mida selline ühtlane olukord põhjustab, vahetage tühjad patareid välja. Kui kaal jääb pikemaks ajaks kasutamata, on soovitatav patareid patareikorpusest eemaldada. Selle eesmärk on vältida selle sees oleva söövitava vedeliku väljapääsu, põhjustades kaalu tõsist kahju. Akude vedelikust põhjustatud kahjustusi garantii alla ei võeta.

Aku vahetus

Kui kaal ei lülitu sisse ja ekraanile ilmub sõna "lo" või selle töö on ebanormaalne, tähendab see, et patareid on tühjad. Asendage need uutega, millel on samad tehnilised omadused.

Tühjad akud tuleb ära visata vastava kogumisvõrgu kaudu. Ärge visake patareisid tulle. Ärge visake akusid keskkonda .

Funktsioonid

Klahv "on/tare": sisse/välja lülitamise nupp ja taarafunktsioon (kaalu lähtestamine).

Klahv "ühik": mõõtühiku valimise nupp. Võimalik on valida grammide, naelte ja untside vahel. Valik jääb mällu kuni uue valiku tegemiseni.

Kasuta

Asetage kaal tasasele kindlale pinnale.

Kaalu sisselülitamiseks vajutage nuppu "On / Tare". Kui ekraanil kuvatakse "0 g", on kaal kasutusvalmis.

Kui soovite mõõtühikut muuta, vajutage korduvalt nuppu "ühik".

Asetage kaalutav toode pinnale.

Mõne sekundi pärast kuvatakse ekraanil kaal. Laske väärtusel stabiliseerida.

Vajutage nuppu "ON / TARE", et kaal nullida ja jätkata järgmise kaalumisega.

Ekraanil kuvatakse "0 g".

Ärge koormake kaalu üle. Kui ekraanil kuvatakse teade "O - Ld", tähendab see, et kaal on ülekoormatud. Eemaldage kaalutav toode. Ärge kaaluge üle 5 kg. Kaalu väljalülitamiseks vajutage nuppu "ON / TARE", kui ekraanil kuvatakse "0 g". Kui käsku vastu ei võeta, lülitub kaal mõne sekundi pärast automaatselt välja.

Kaalu puhastamine

Kaalu saab puhastada sooja veega kergelt niisutatud pehme lapiga.

Ärge kunagi puhastage lahustitega, üldiselt abrasiivsete toodetega; need võivad kahjustada kaalu pinda. Ärge kastke kaalu vette.

Kaitsta vedeliku imbumise eest.

Hoidke juuksepreparaadid, kosmeetika või vannilahused katlakivist eemal; need võivad kahjustada kaalu esteetilisi osi ja sisemist vooloringi.

Tehnilised andmed

Maksimaalne kandevõime: 5000 g / 11 naela

Jaotus: 1 g / 1 unts

Toide: ühe nupuvajutusega patarei CR2032 (kaasas)

Parendamise põhjustel jätab Beper endale õiguse toodet ilma ette teatamata muuta või täiustada.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimestevisele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakendub 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamiseks koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevat tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patareid, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, vales paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenu garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarkiv või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müüjijärgsesse hooldusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvek proverite da li je mrežni napon jednak naponu naznačenom na nalepnici sa tehničkim podacima i da je električni sistem kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem kabla za napajanje.

Uverite se da kabl nikada ne dođe u kontakt sa vrućim ili oštrim površinama.

Ne priključujte uređaj na utičnicu da biste napunili bateriju u slučaju da je kabl za punjenje oštećen.

Ako je kabl za punjenje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegova tehnička postprodajna služba ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegao svaki potencijalni rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu naizmenične struje.

Generalno nije preporučljivo koristiti adaptere, višestruke utičnice i/ili produžetke kablova.

Kada je njihova upotreba neophodna, koristite samo adapter i produžetke kablova u skladu sa važećim bezbednosnim propisima.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite utičnicu iz utičnice kada se uređaj ne koristi. Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite utičnicu iz električne utičnice.

Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Nikada ne dodirujte pokretne delove uređaja.

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite. Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim. Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece.

⚠ Pažnja: Na vek trajanja i performanse baterije može uticati nekoliko faktora, uključujući vreme korišćenja, uslove okoline i cikluse punjenja i pražnjenja. Tokom vremena i produžene upotrebe proizvoda može doći do prirodnog smanjenja performansi baterije.

Opis proizvoda SI.A

1. Dugme On/tare
2. Dugme jedinice (izaberite jedinicu vaganja)
3. Kućište za baterije

Napajanje

Uklonite vagu iz pakovanja i proverite da li su svi njeni delovi netaknuti.

Obrađujući veliku pažnju na stakleni vrh, otvorite kućište baterije na poleđini vage.

Umetnite bateriju tipa dugme cr2032 (3v) pazeći na polaritet baterije.

Zatvorite kućište baterije.

⚠ Oprez: Slabe baterije postaju opasne zbog mogućeg gubitka tečnosti elektrolita koja je veoma korozivna. Da biste izbegli oštećenje uređaja prouzrokovano takvim slučajem, zamenite istrošene baterije. Ako se vaga ne koristi duže vreme, preporučuje se da izvadite baterije iz kućišta za baterije. Ovo je da bi se sprečilo da korozivna tečnost iz nje pobegne i izazove ozbiljnu štetu na vagi.

Bilo kakvo oštećenje izazvano tečnošću baterija neće biti priznato u garanciji.

Zamena baterije

Kada se vaga ne uključi i na displeju se pojavi reč „lo“ ili je njen rad nenormalan, to znači da su baterije prazne. Zamenite ih novim sa istim tehničkim karakteristikama. Istrošene baterije se moraju odložiti preko odgovarajuće mreže za prikupljanje. Ne bacajte baterije u vatru. Ne bacajte baterije u okolinu.

Funkcije

Tasto „on/tare“: dugme za uključivanje/isključivanje i funkciju tare (resetovanje težine). Tasto „jedinica“: dugme za izbor merne jedinice. Moguće je birati između grama, funte i unce. Izbor će ostati u memoriji dok se ne izvrši novi izbor.

Koristite

Postavite vagu na ravnu, čvrstu površinu.

Pritisnite dugme „on / tare“ da uključite vagu. Kada displej pokaže „0 g“ vaga će biti spremna za upotrebu.

Ako želite da promenite mernu jedinicu, pritisnite dugme „jedinica“ više puta.

Stavite proizvod za merenje na površinu.

Nakon nekoliko sekundi displej će pokazati težinu. Dozvolite da se vrednost stabilizuje.

Pritisnite dugme „ON / TARE“ da nultite težinu i nastavite sa narednim merenjem. Na ekranu će biti prikazano „0 g“.7

Nemojte preopteretiti vagu. Ako se na displeju prikaže poruka „O-Ld“, to znači da je vaga preopterećena. Uklonite proizvod koji se meri. Ne težite više od 5 kg.

Da biste isključili vagu, pritisnite dugme „ON / TARE“ kada se na displeju prikaže „0 g“. Vaga će se automatski isključiti nakon nekoliko sekundi ako se ne primi nijedna komanda.

Čišćenje vagice

Vaga se može očistiti mekom krpom malo navlaženom toplom vodom.

Nikada ne čistite razređivačima, abrazivnim proizvodima uopšte; oni mogu oštetiti površinu vage.

Ne potapajte vagu u vodu.

Zaštite od infiltracije tečnosti.

Držite preparate za kosu, kozmetiku ili rastvore za kupanje dalje od vage; mogu oštetiti estetske delove i unutrašnje kolo vage aga se može očistiti mekom krpom malo navlaženom toplom vodom.

Nikada ne čistite razređivačima, abrazivnim proizvodima uopšte; oni mogu oštetiti površinu vage. Ne potapajte vagu u vodu.

Zaštite od infiltracije tečnosti.

Držite preparate za kosu, kozmetiku ili rastvore za kupanje dalje od vage; mogu oštetiti estetske delove i unutrašnje kolo vage.

Tehnički podaci

Maksimalni kapacitet : 5000 g/ 11 lb

Podela: 1 g/ 1 Oz

Napajanje: Jedna baterija tipa dugmeta CR2032 (included)

Iz razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo da modifikuje ili poboljša proizvod bez ikakvog obaveštenja.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

ûZbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno.

U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper.

E-mail assistenza@beper.com Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų. Visada įsitinkinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido.

Įsitinkinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais.

Nejunkite prietaiso prie elektros lizdo, kad įkrautumėte akumuliatorių, jei įkrovimo laidas pažeistas.

Jei įkrovimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų.

Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus.

Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas neprisiima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo. Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas.

Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Niekada nelieskite judančių prietaiso dalių.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus).

Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso.

Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų. Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Prietaisą ir jo laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠ Dėmesio: Akumulatoriaus veikimo trukmę ir veikimą gali paveikti keli veiksniai, įskaitant naudojimo laiką, aplinkos sąlygas ir įkrovimo bei iškrovimo ciklus. Laikui bėgant ir ilgai naudojant gaminį gali natūraliai sumažėti baterijos veikimas.

Gaminio aprašymas A pav.

1. Įjungimo/taros mygtukas
2. Vieneto mygtukas (pasirinkite svėrimo vieneta)
3. Akumulatoriaus dėklas

Maitinimas

Išimkite svarstyklės iš pakuotės ir patikrinkite, ar visos jos dalys nepažeistos. Atidžiai stebėdami stiklinį viršų, atidarykite baterijos dėklą svarstyklių gale.

Įdėkite mygtuko tipo bateriją cr2032 (3v), atkreipdami dėmesį į baterijos poliškumą.

Uždarykite akumulatoriaus dėklą.

⚠ Dėmesio: išsikrovusios baterijos tampa pavojingos dėl galimo elektrolito skysčio, kuris yra labai šdinantis, praradimo. Kad išvengtumėte prietaiso sugadinimo dėl tokio lygumo, pakeiskite išsikrovusias baterijas. Jei svarstyklės nenaudojamos ilgą laiką, rekomenduojama išimti baterijas iš baterijų dėklo. Taip siekiama, kad viduje esantis korozinis skystis neišbėgtų ir rimtai nepažeistų svarstyklės. Bet kokia žala, kurią sukėlė akumuliatorių skystis, garantija nepripažįstama.

Baterijos keitimas

Kai svarstyklės neįsijungia ir ekrane pasirodo žodis „lo“ arba jos veikia ne-normaliai, tai reiškia, kad baterijos išsikrovusios. Pakeiskite juos naujais, turinčiais tokias pačias technines charakteristikas.

Išsekusias baterijas reikia išmesti per atitinkamą surinkimo tinklą. Nemeskite baterijų į ugnį. Neišmeskite baterijų į aplinką .

Funkcijos

Mygtukas „on/tare“: įjungimo/išjungimo mygtukas ir taros funkcija (svorio nustatymas iš naujo).

Mygtukas „vienetas“: matavimo vieneto pasirinkimo mygtukas. Galima rinktis tarp gramų, svarų ir uncijų. Pasirinkimas išliks atmintyje, kol bus atliktas naujas pasirinkimas.

Naudokite

Padėkite svarstyklės ant lygaus, tvirto paviršiaus.

Norėdami įjungti svarstyklės, paspauskite įjungimo / taros mygtuką. Kai ekrane pasirodys „0 g“, svarstyklės bus paruoštos naudoti.

Jei norite pakeisti matavimo vienetą, kelis kartus paspauskite mygtuką „vienetas“.

Padėkite sveriamą gaminį ant paviršiaus.

Po kelių sekundžių ekrane bus rodomas svoris. Leiskite vertei nusistovėti.

Paspauskite mygtuką „ON / TARE“, kad svoris būtų nulinis, ir tęskite svėrimą . Ekrane bus rodoma „0 g“.

Neperkraukite svarstyklių. Jei ekrane rodomas pranešimas „O - Ld“, tai reiškia, kad svarstyklės perkrautos. Išimkite sveriamą gaminį. Sveria ne daugiau kaip 5 kg.

Norėdami išjungti svarstyklės, paspauskite mygtuką „ON / TARE“, kai ekrane rodoma „0 g“. Jei nebus gauta komanda, svarstyklės automatiškai išsijungs po kelių sekundžių.

Skalingių valymas

Svarstes galima valyti minkšta šluoste, šiek tiek sudrėkinta šiltu vandeniu.

Niekada nevalykite skiedikliais, abrazyviniais produktais apskritai; tai gali pažeisti svarstyklių paviršių.

Nenardinkite svarstyklių į vandenį.

Saugoti nuo skysčių įsiskverbimo.

Plaukų preparatus, kosmetiką ar vonios tirpalus laikykite toliau nuo apnašų; jie gali pažeisti estetines dalis ir vidinę svarstyklių grandinę.

Techniniai duomenys

Didžiausia talpa: 5000 g / 11 svarų

Padalinimas: 1 g / 1 Oz

Maitinimas: vieno mygtuko tipo baterija CR2032 (pridedama)

Dėl bet kokių tobulinimo priesaščių Beper pasilieka teisę modifikuoti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĖA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiuokšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekiame tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojimuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai.

Bet kokių atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

YOU MIGHT ALSO LIKE

Stand Mixer

Cod.: P102SBA550

Planetary rotation

Removable stainless steel 7L bowl

6 speeds and pulse function

Quick blocking system

Transparent cover and splash protection

Beater hook to mix evenly the dough



YOU MIGHT ALSO LIKE

Electric tomato juicer

Cod.: BP.720

Automatically separates waste peels from tomato pulp

Reverse function to prevent food sticking

Stainless steel filter and POM resistant plastic screw

Overheating protection and stable non-slip feet

Accessories: plastic tray, food pusher, carrying handle





BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050
Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019
beper.com



**CUSTOMER CARE
BEPER**

